




附件1

新版贸促会中国-瑞士自贸协定项下原 产地证书格式


ORIGINAL

1. Exporter (Name, full address, country)		Serial No. : Certificate No. :		  Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND See notes overleaf before completing this form		
2. Consignee (Name, full address, country)						
3. Transport details (as far as known) Departure Date Vessel / Flight / Train / Vehicle No. Port of loading Port of discharge		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages, Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m ³ , etc.)	11. Invoices (Number and date)
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in CHINA (country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to SWITZERLAND (Importing country). _____ Place and date, signature and stamp of authorised body			

Copy

1. Exporter (Name, full address, country)		Serial No. : Certificate No. :				
2. Consignee (Name, full address, country)		 <p style="margin: 0;">Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p style="font-size: small; margin: 0;">See notes overleaf before completing this form</p>				
3. Transport details (as far as known) Departure Date Vessel / Flight / Train / Vehicle No. Port of loading Port of discharge		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m ³ , etc.)	11. Invoices (Number and date)
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.		13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in <p align="center">.....CHINA.....(country)</p> and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to <p align="center">.....SWITZERLAND.....(Importing country).</p>				
Place and date, signature and stamp of authorised body		Place and date, signature of authorised signatory				

Copy

1. Exporter (Name, full address, country)		Serial No. : Certificate No. :				
2. Consignee (Name, full address, country)		 <p>Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p>See notes overleaf before completing this form</p>				
3. Transport details (as far as known) Departure Date Vessel / Flight / Train / Vehicle No. Port of loading Port of discharge		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m ³ , etc.)	11. Invoices (Number and date)
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in <p align="center">.....CHINA.....(country)</p> and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to <p align="center">.....SWITZERLAND.....(Importing country).</p>			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			

14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. <hr/> <div style="text-align: center;">(Place and date)</div> <div style="text-align: right;">Stamp</div> <hr/> <div style="text-align: center;">(Signature)</div>	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> was issued by the authorised body indicated and that the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended) <hr/> <div style="text-align: center;">(Place and date)</div> <div style="text-align: right;">Stamp</div> <hr/> <div style="text-align: center;">(Signature)</div> <p>(1) Insert X in the appropriate box.</p>

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, "*" (stars) or "/" (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The number of items listed should not exceed 50.
5. This certificate should be issued in one original and two copies.
6. For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is "wholly obtained" in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

注：与旧版证书相比，新版证书第五栏“项目号”（Item number）从“最多 20 项”（Max20）修改为“最多 50 项”（Max 50），背页说明第 4 条从“填写项目不得超过 20 项。”（The

number of items should not exceed 20.) 修改为 “填写项目不得超过 50 项。” (The number of items should not exceed 50.).